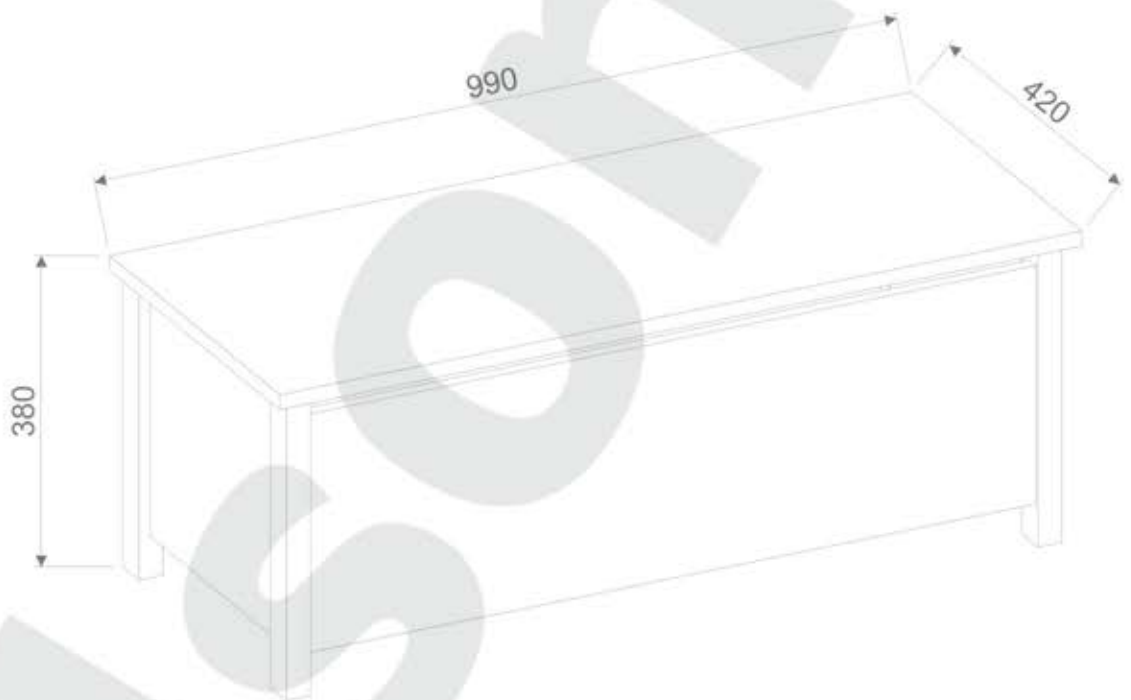


# LUNA LN-10



PL - Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu.  
DE - Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen.  
EN - Before starting, refer to the assembling advice in annex.  
CZ - Před zahájením naleznete v montážním návodu.  
SK - Pred začatím nájdete v montážnom návode.  
RU - Перед началом обратитесь к инструкции по установке.  
SR - Пре почетка pogledajte uputstva za instalaciju.  
HR - Prije početka pogledajte upute za instalaciju.  
HU - Az összeszerelési munkálatok megkezdése előtt kérjük. ismerkedjen meg az útmutató tartalmával.

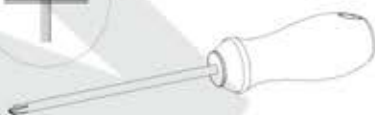


60 min

Potrzebne narzędzia/ Benötigtes Werkzeug/ Required tools/ Potřebné nástroje/  
Potrebne nástroje/ Необходимые инструменты/ Potreban alat/ Szereléshez szükséges szerszámok



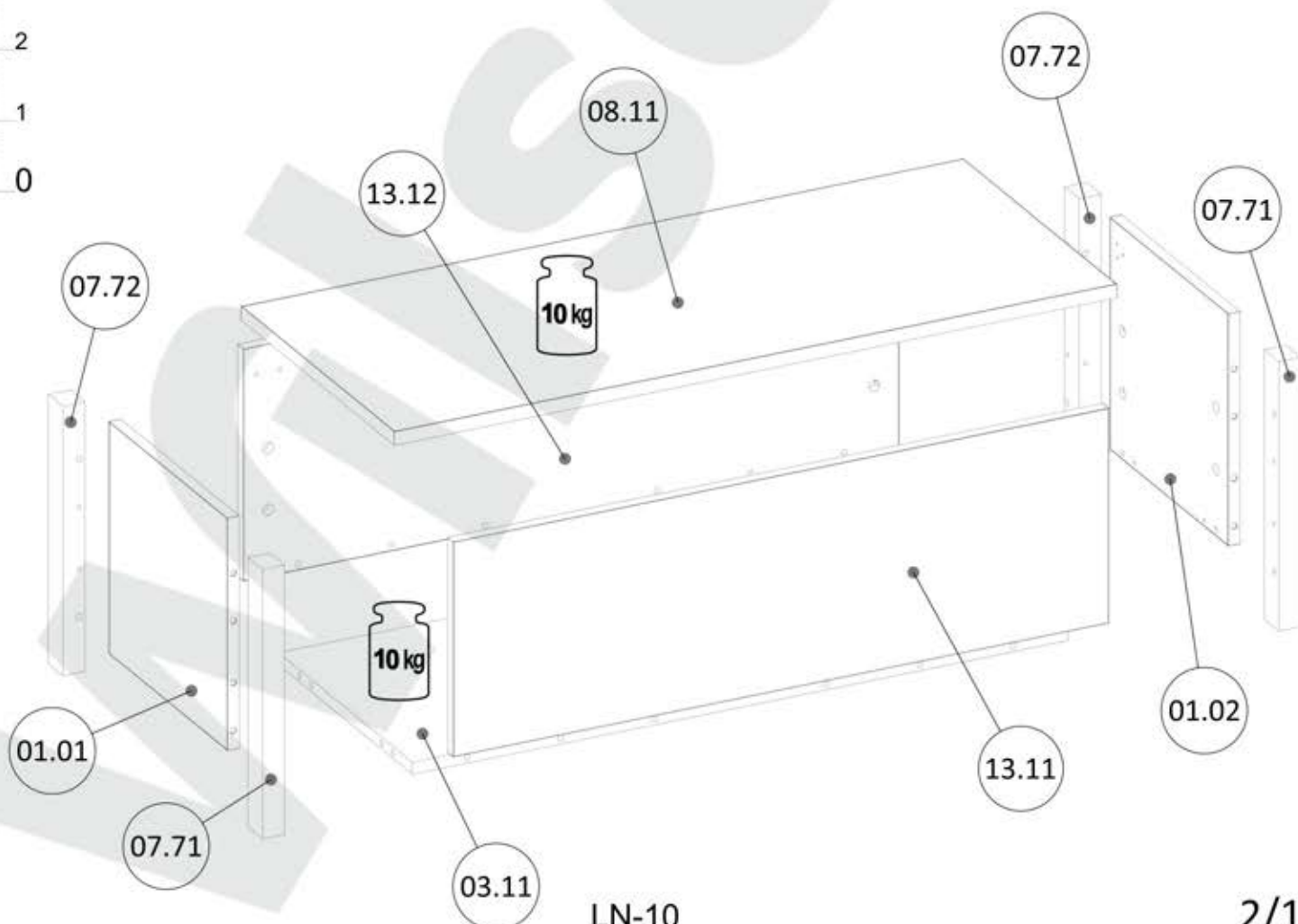
PM1

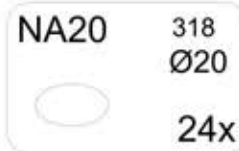
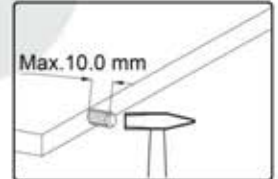
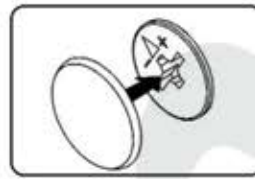
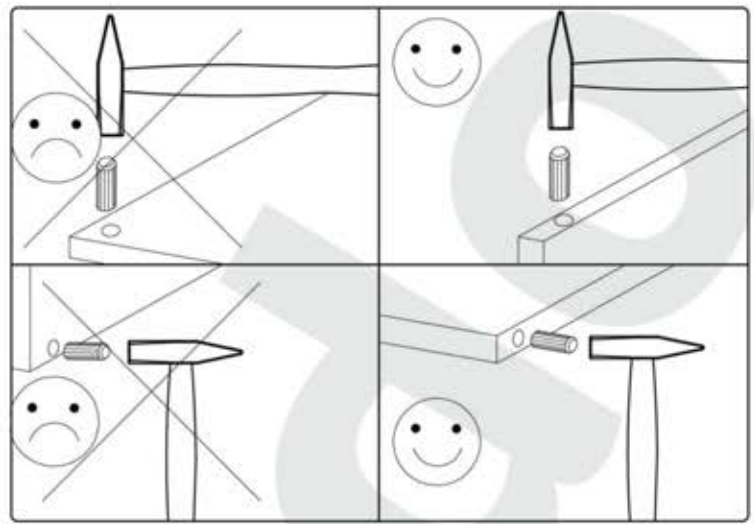
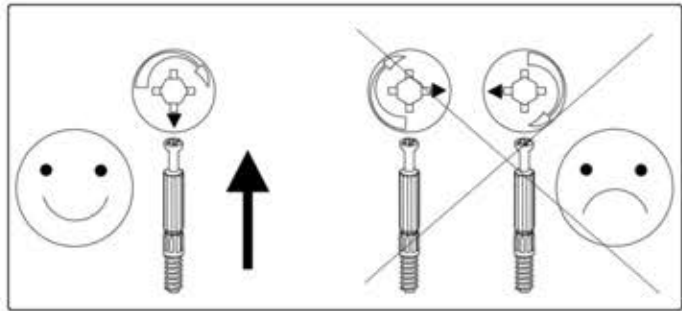
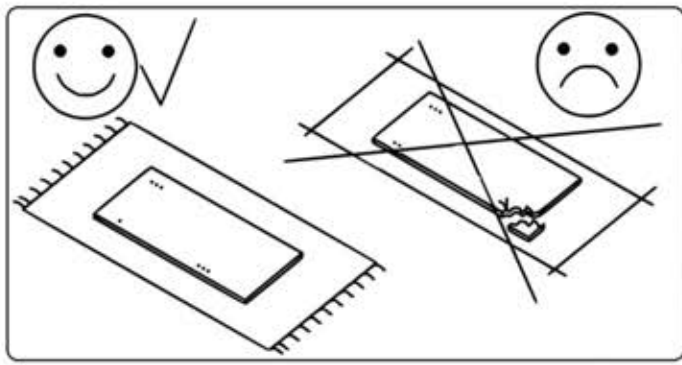




PL - Wymiary elementów  
EN - The dimensions of the elements  
DE - Abmessungen der Elemente  
CZ - Rozměry prvků  
SK - Rozměry prvkov  
RU - Размеры элементов  
SRB - димензије елемената  
HR - dimenzije elemenata  
HU - A bútorelemek méretei

01.01	311.0	324.0	1	1/1
01.02	311.0	324.0	1	1/1
03.11	897.0	367.0	1	1/1
07.71	361.0	40.0	2	1/1
07.72	361.0	40.0	2	1/1
08.11	989.0	420.0	1	1/1
13.11	897.0	288.0	1	1/1
13.12	897.0	311.0	1	1/1



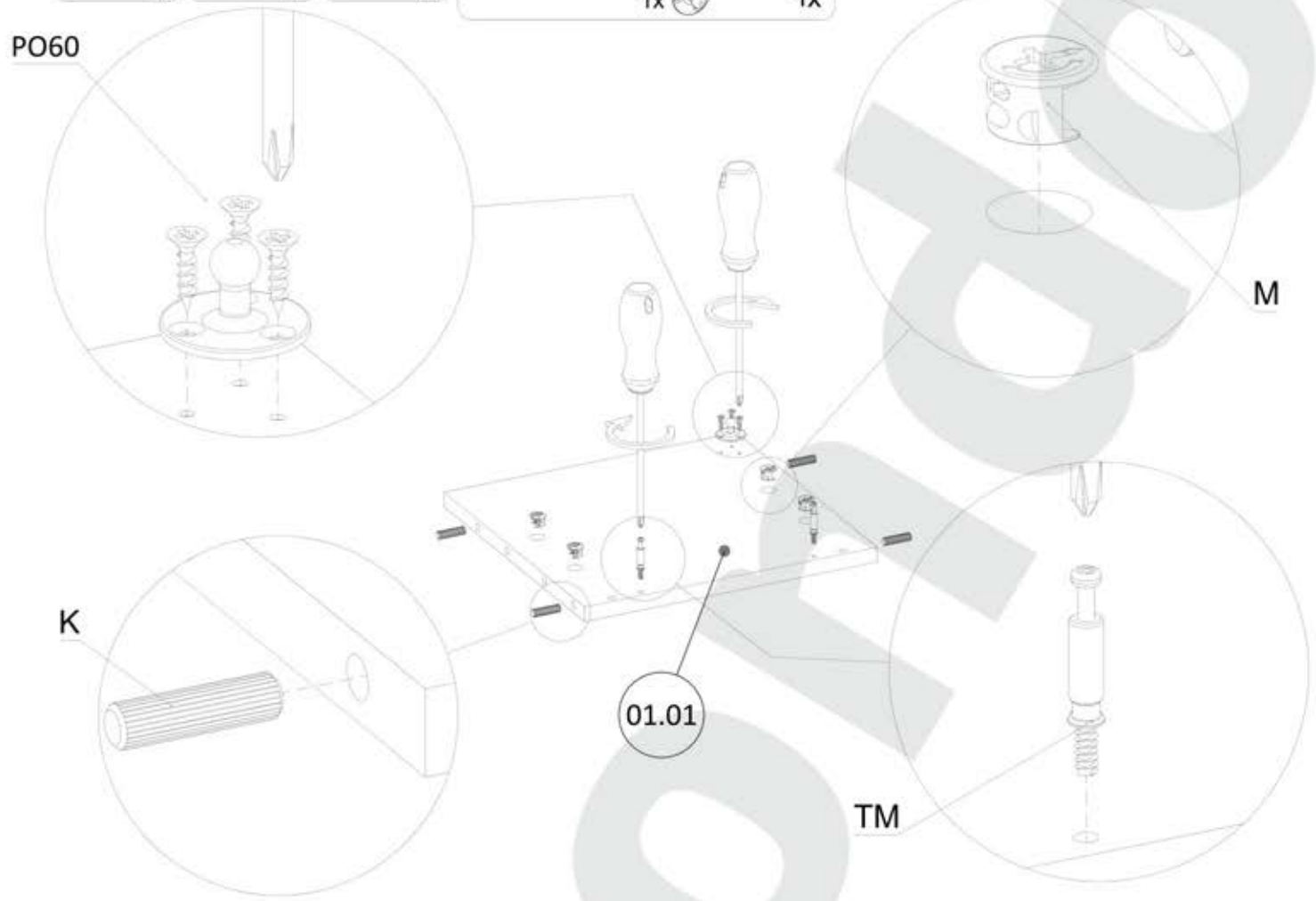


Proszę sprawdzić kompletność okuć przed montażem  
 Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Fittings vor der Montage  
 Please check the completeness of the fittings before assembly  
 Пожалуйста, проверьте комплектность фурнитуры перед установкой

Prosim zkontrolujte úplnost konektorů před instalací  
 Prosim skontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou  
 Prije montaže provjerite cjelovitost okova  
 Pre postavljanja proverite kompletnost okova

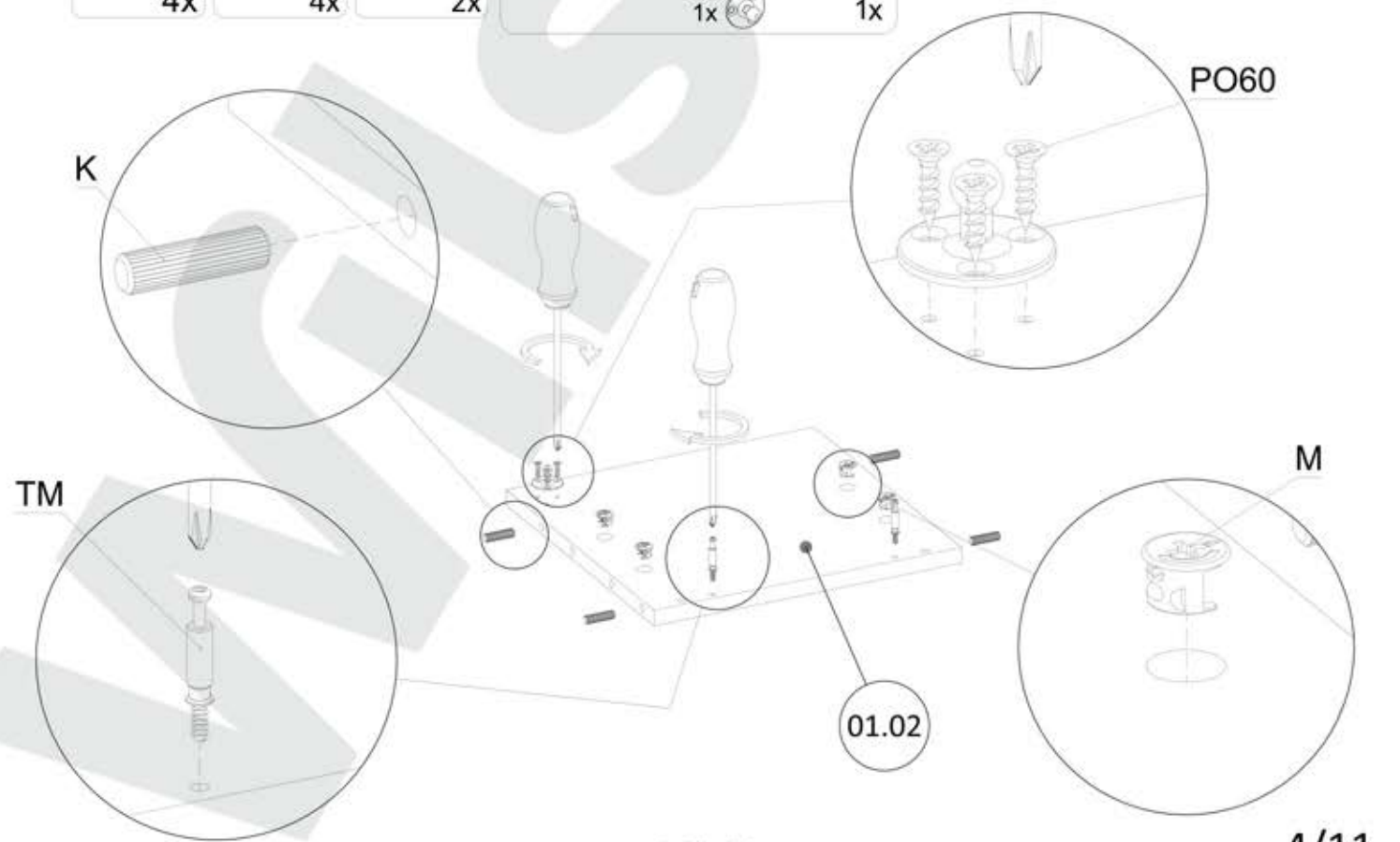
# 1

- K** 4x
- M** 4x
- TM** 2x
- PO60** 1x
- 60 N** 3x
- 1x
- 1x

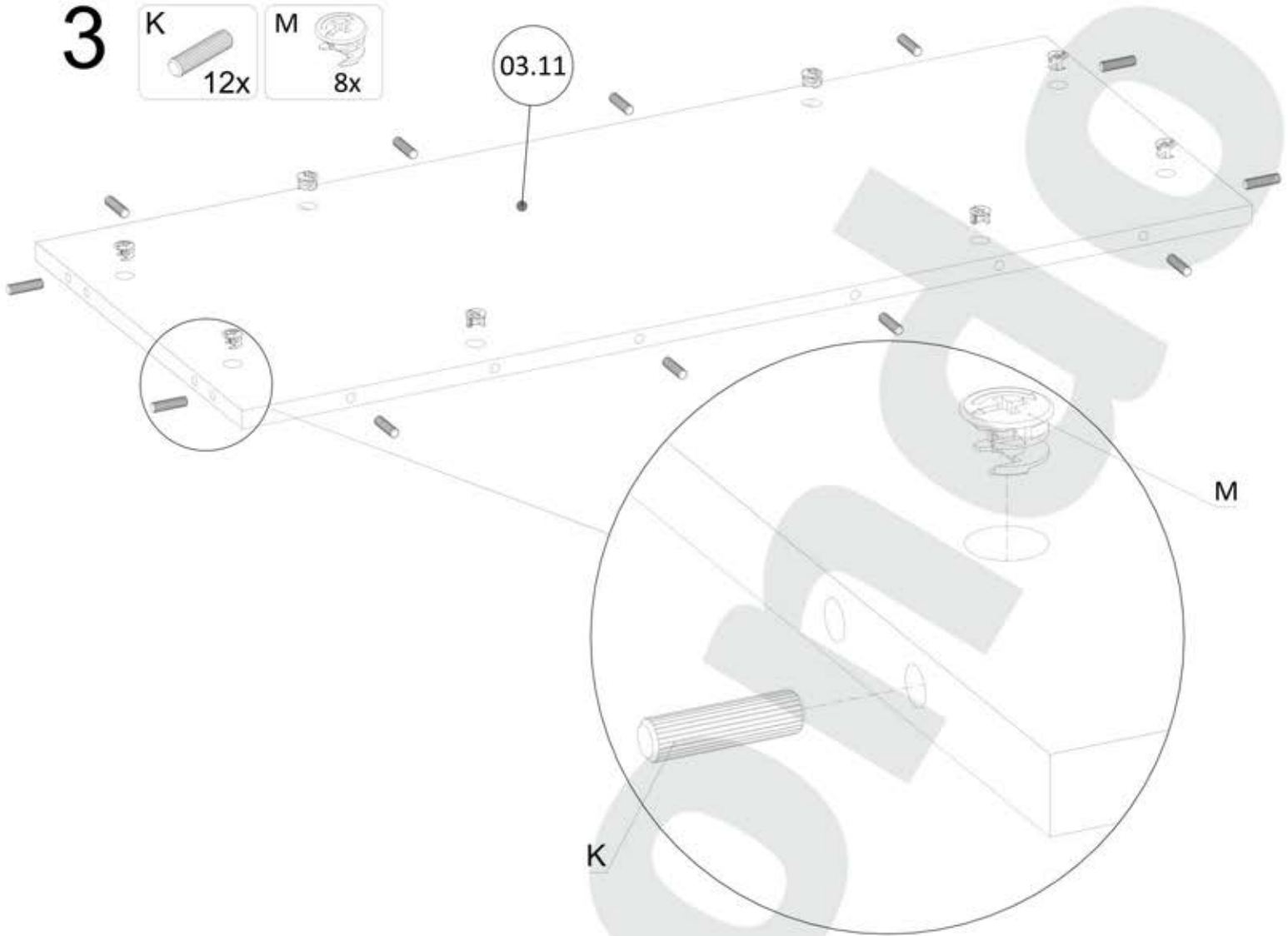
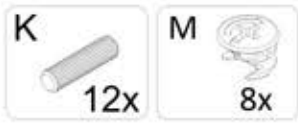


# 2

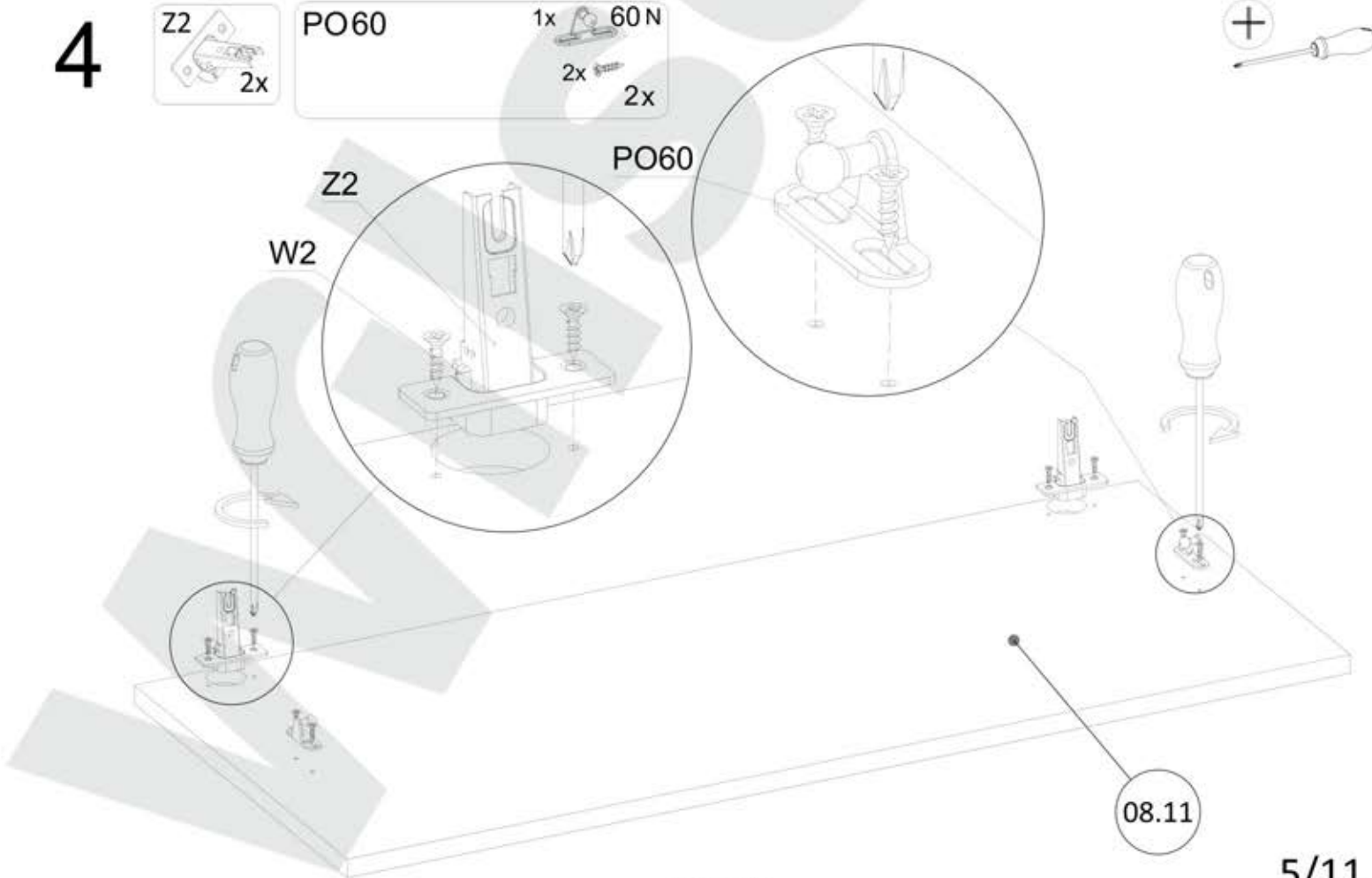
- K** 4x
- M** 4x
- TM** 2x
- PO60** 1x
- 60 N** 3x
- 1x
- 1x



# 3



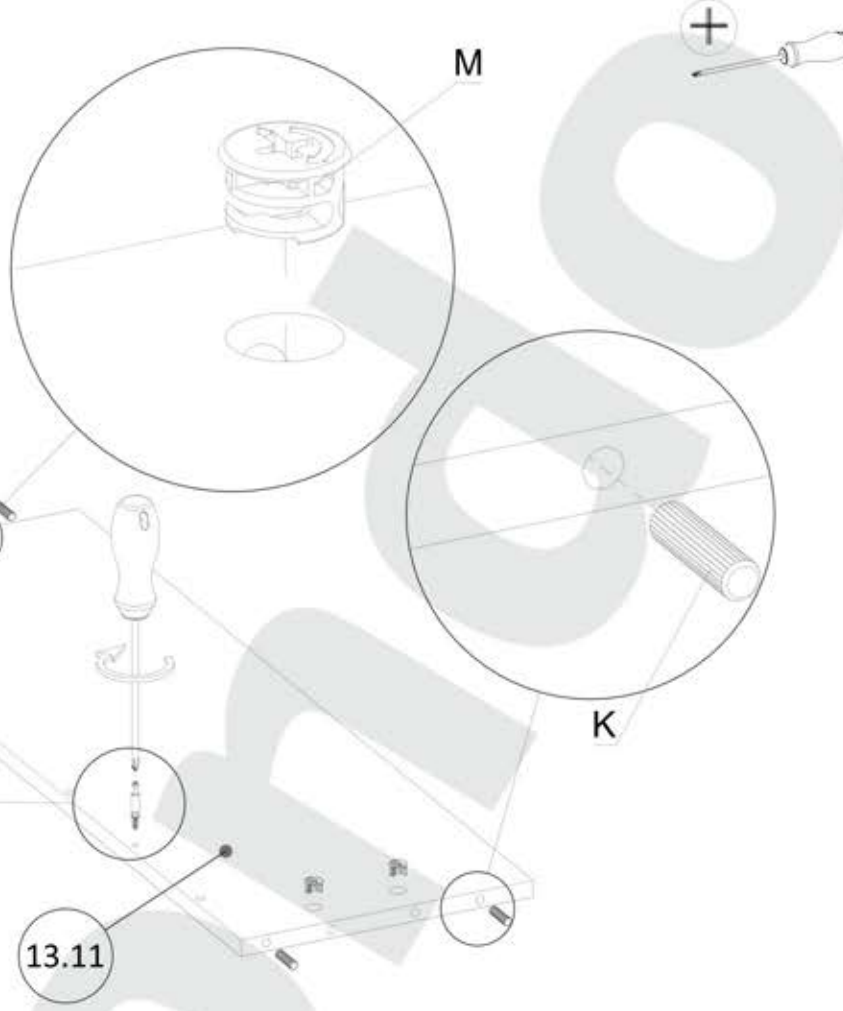
# 4



5

- K 4x
- M 4x
- TM 2x

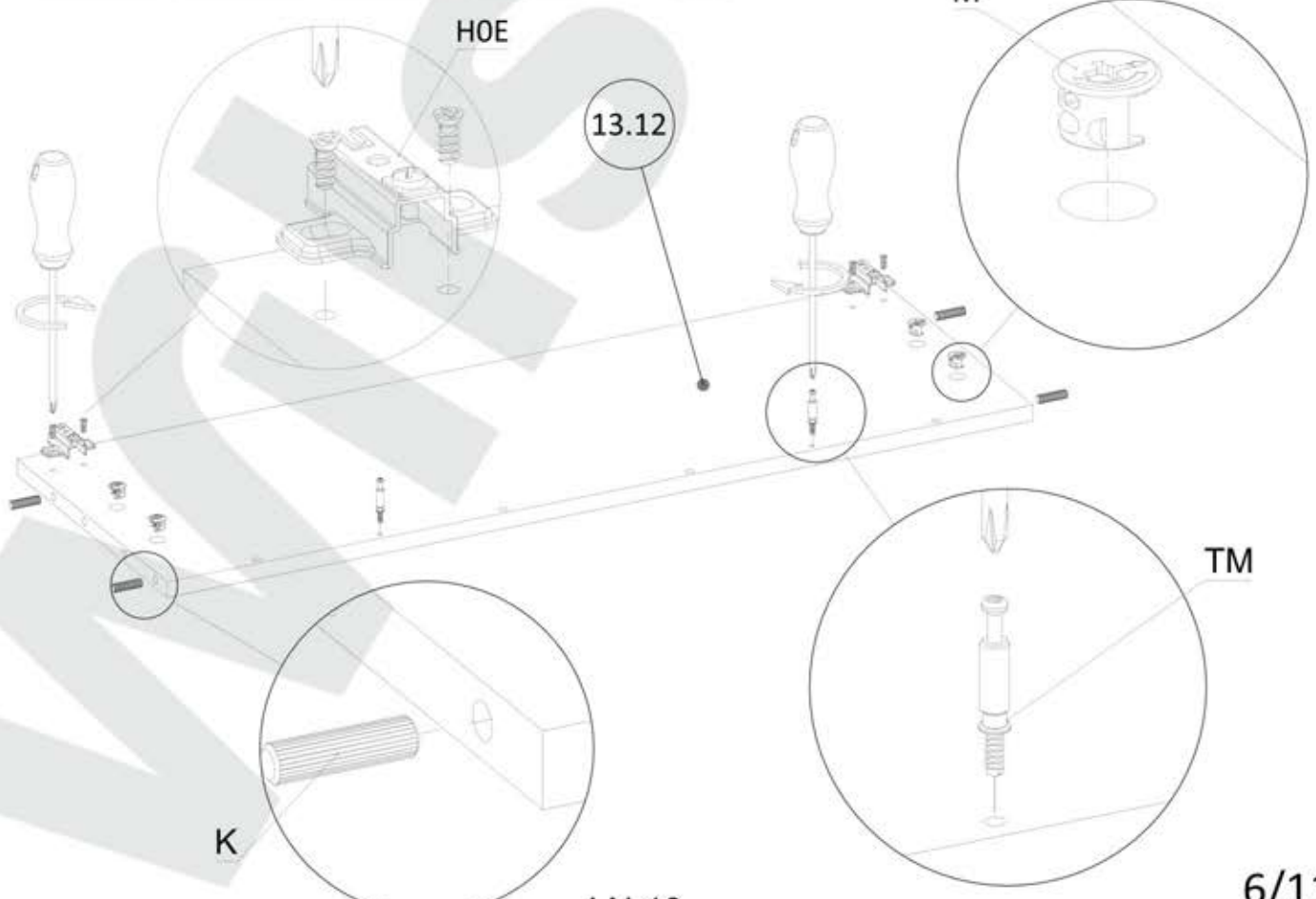
TM



13.11

6

- K 4x
- M 4x
- TM 2x
- HOE 2x



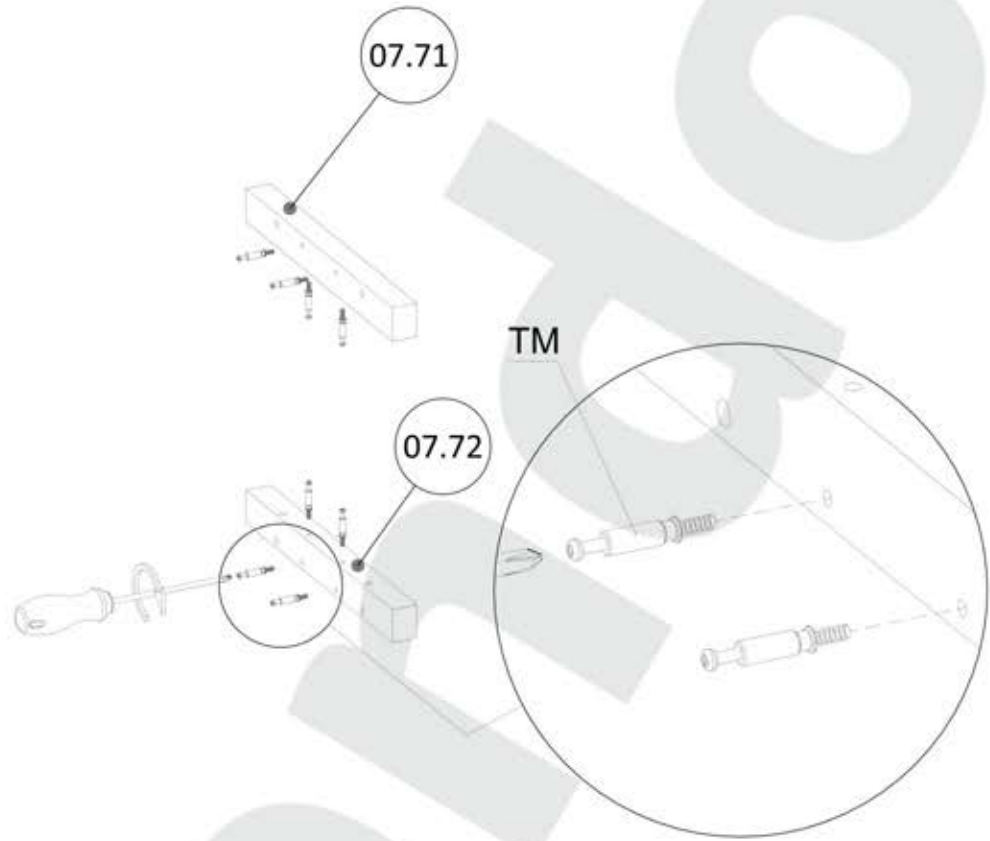
13.12

K

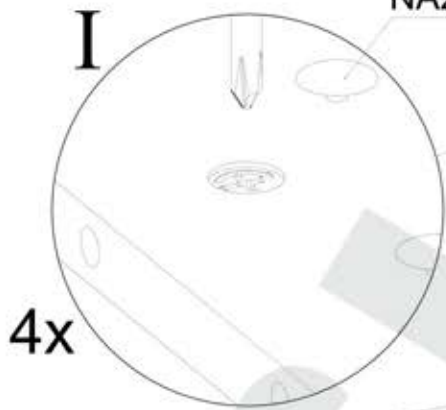
LN-10

6/11

7 TM  
4x4



8 NA20 4x SG 2x

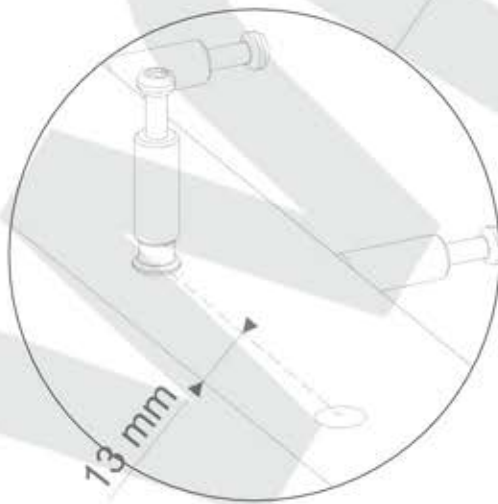


4x

07.71

01.01

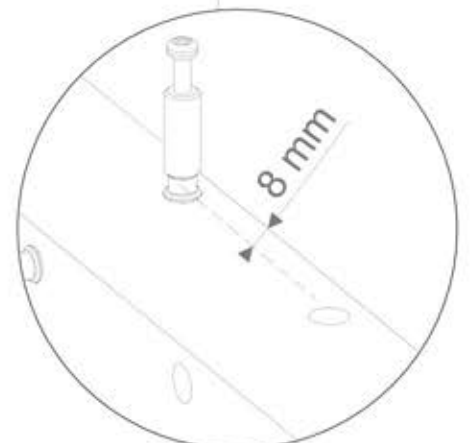
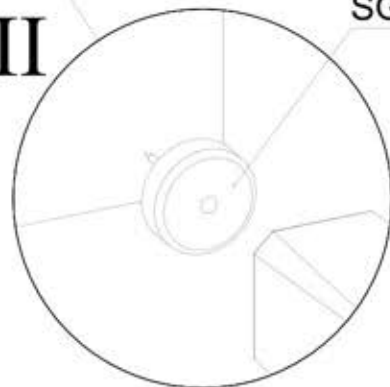
07.72



13 mm

II

SG



8 mm

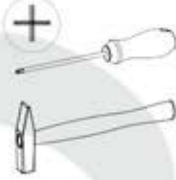
9



07.72

01.02

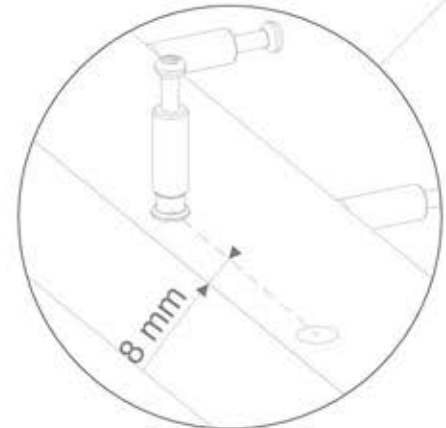
07.71



I

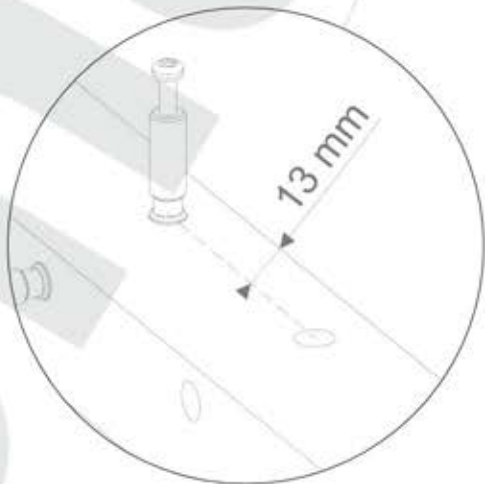
4x

NA20

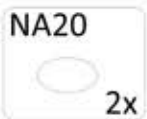


II

SG

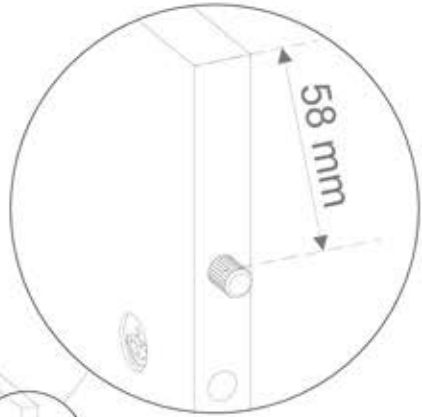
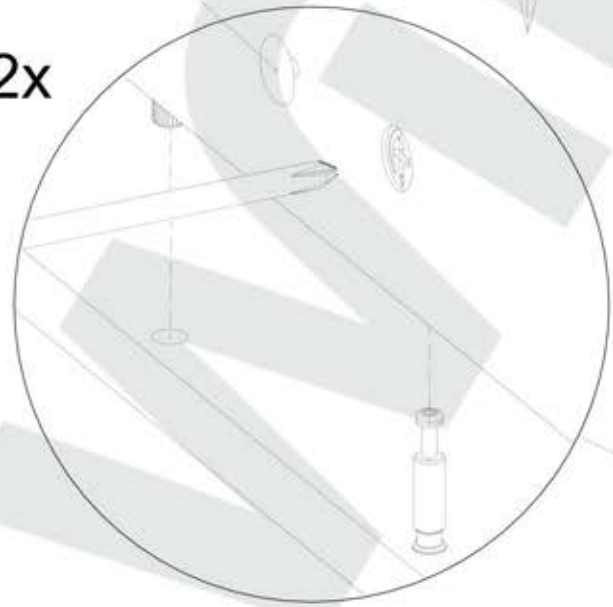


10



NA20

2x

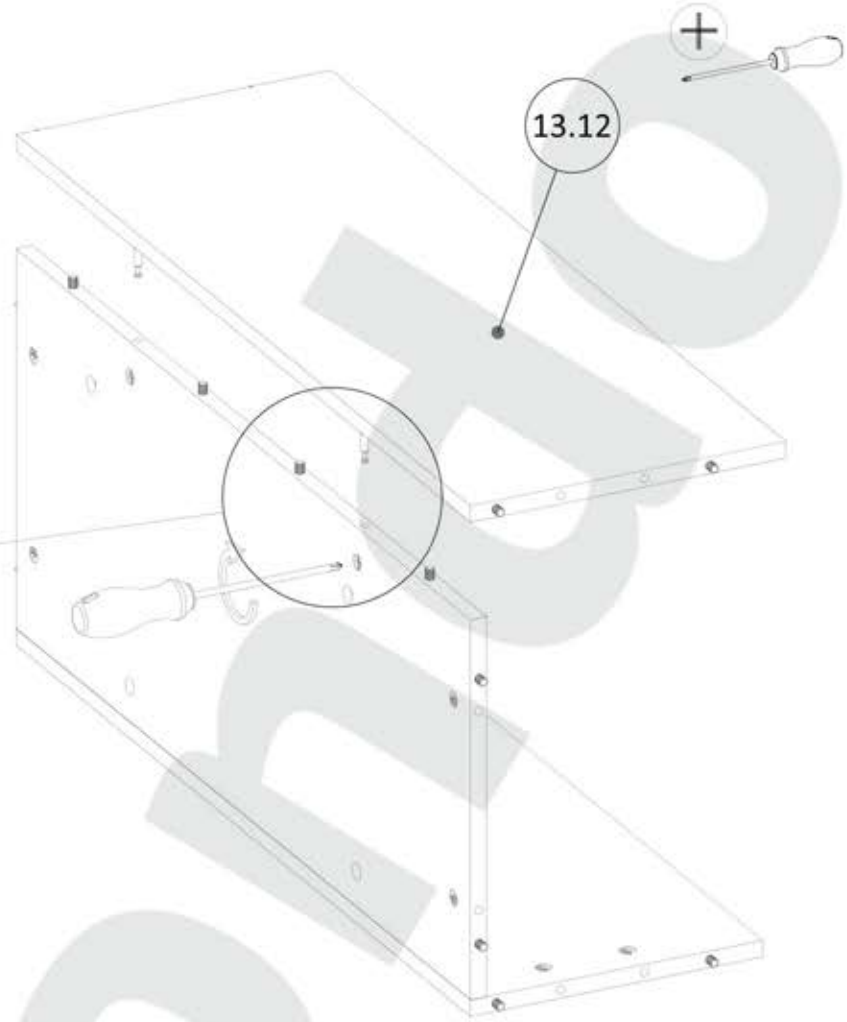
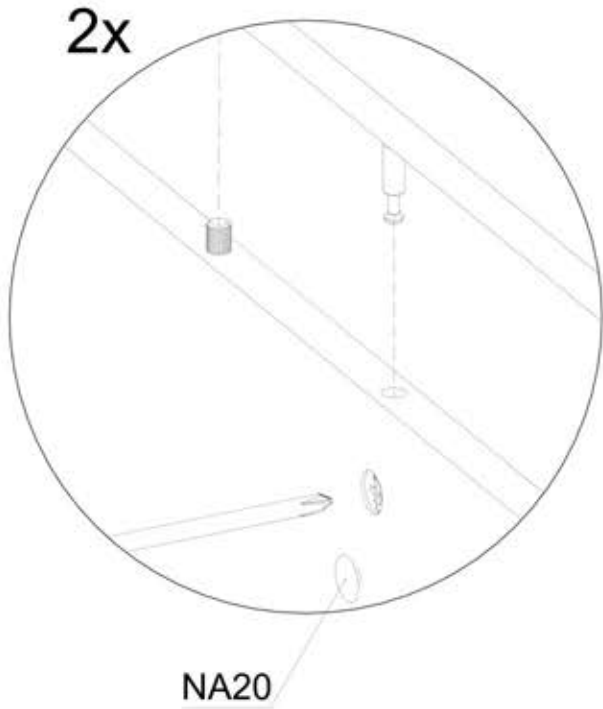


03.11

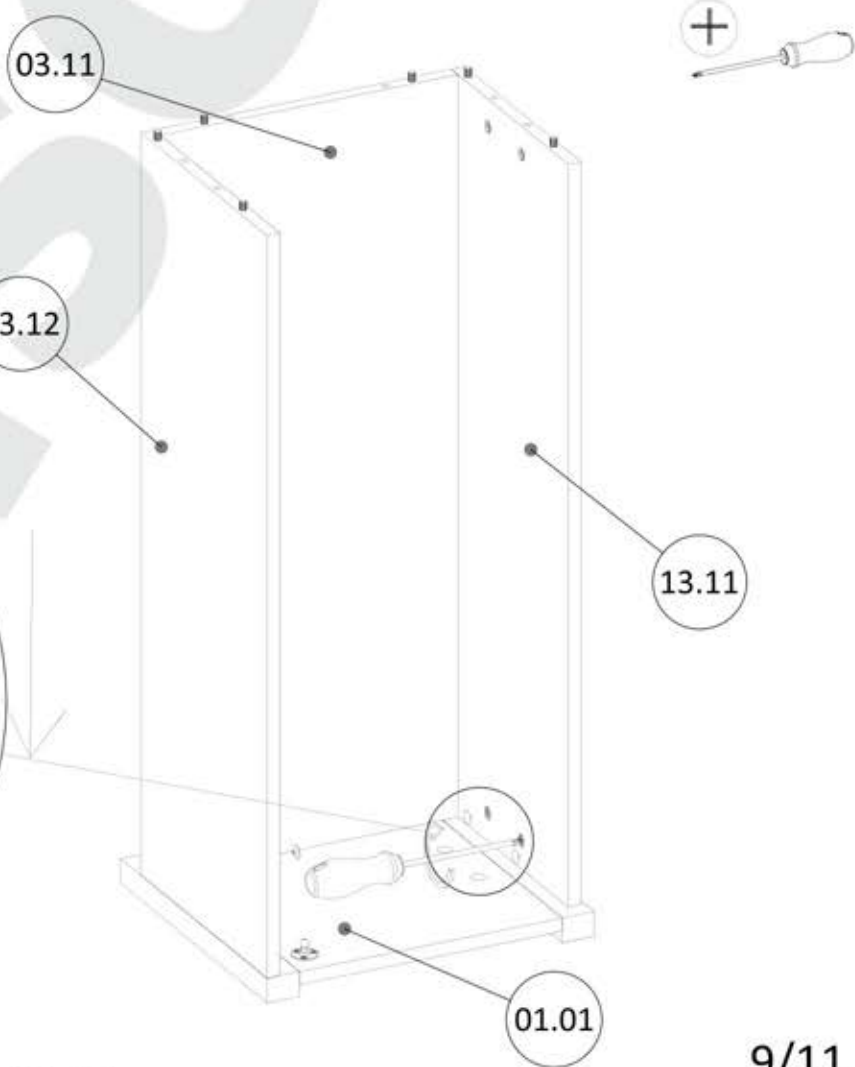
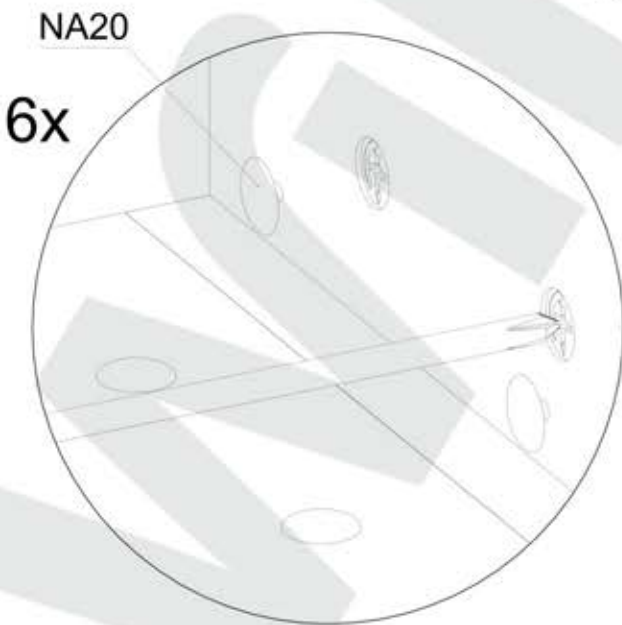
13.11



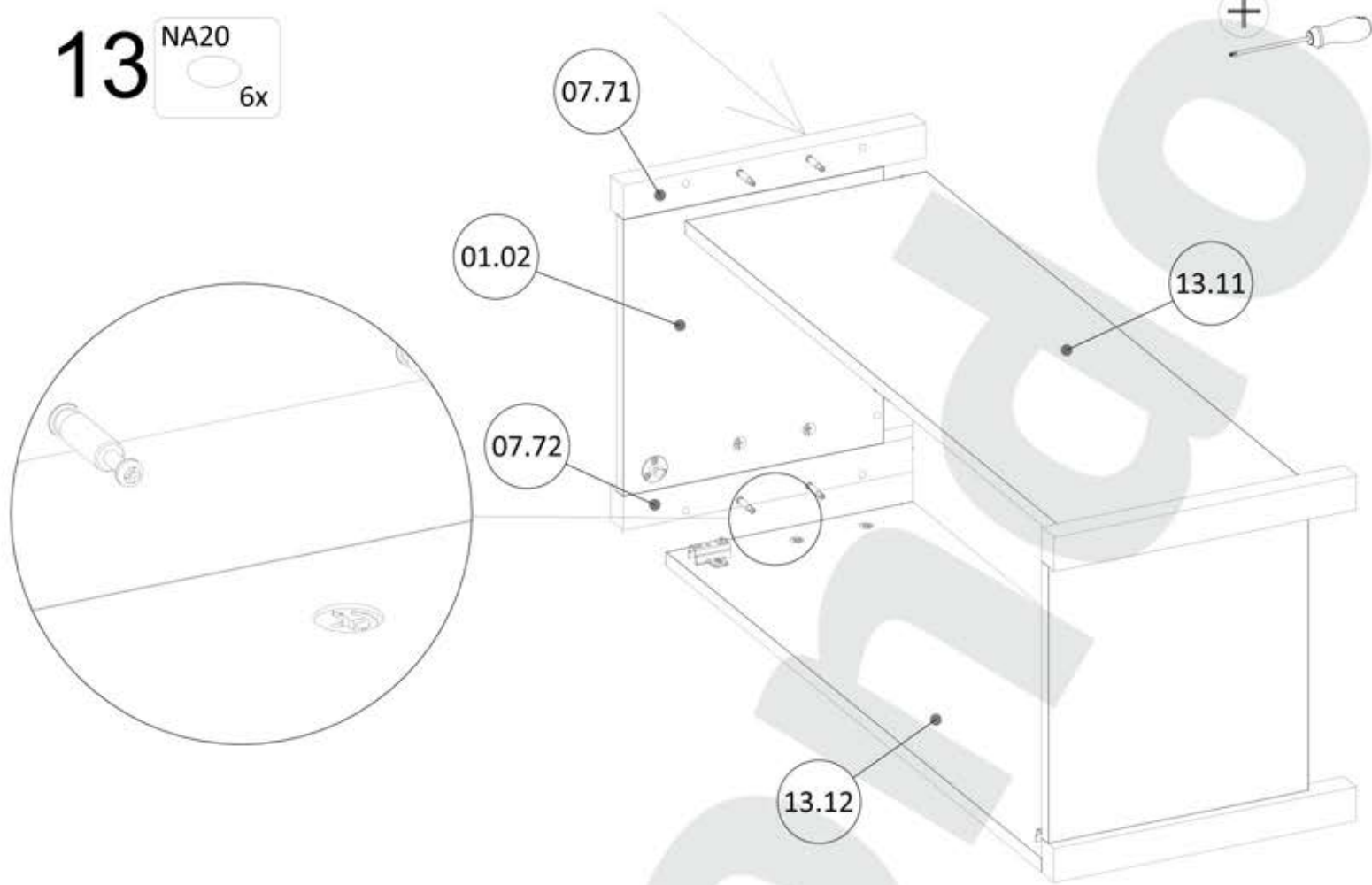
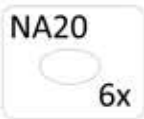
11 NA20 2x



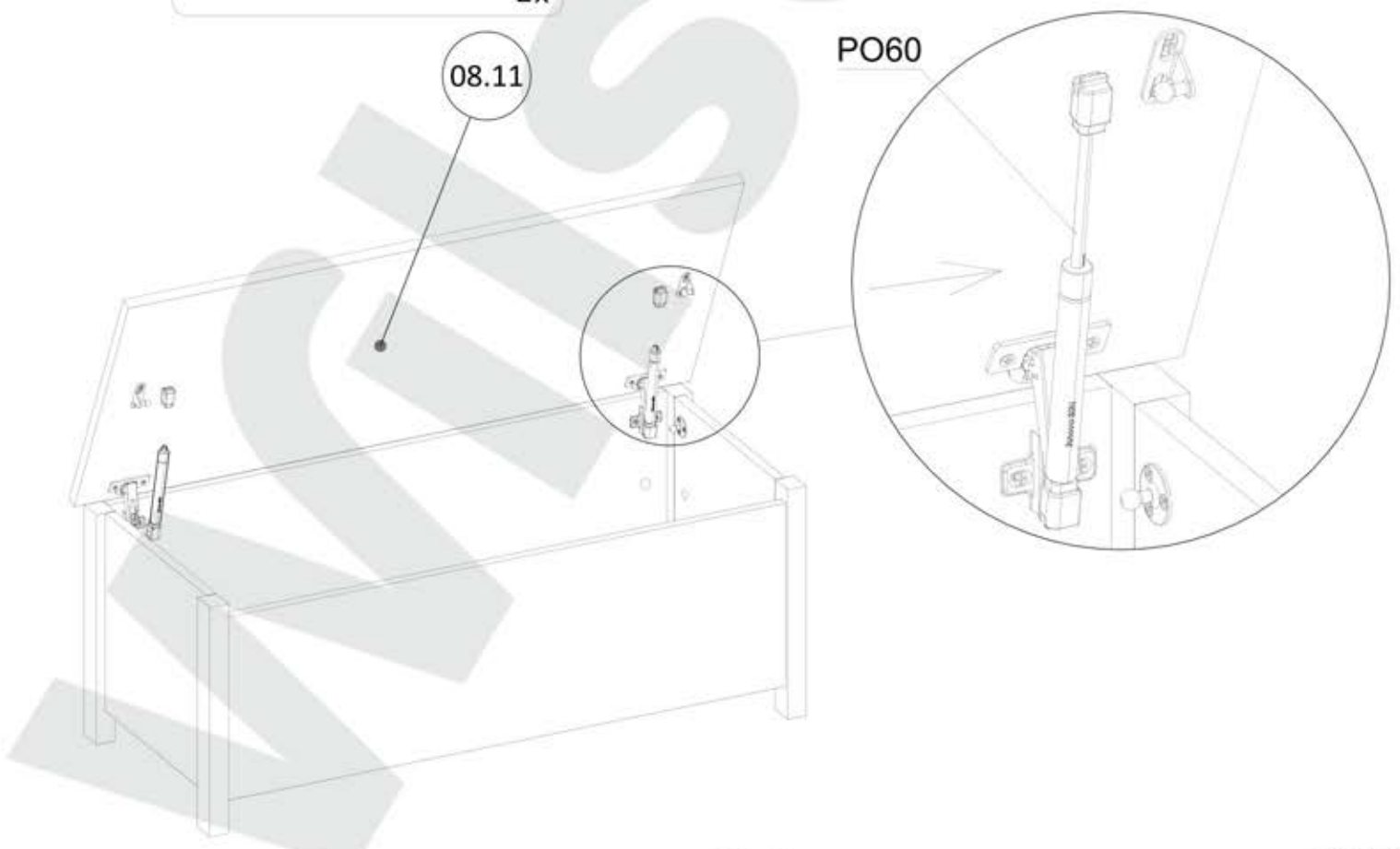
12 NA20 6x



# 13



# 14



FR

Conditions d' utilisation du meuble :

1. Les meubles doivent être montés et utilisés conformément aux instructions.
2. Les meubles doivent être utilisés dans des locaux secs, à l'abri d'une météo défavorable et d'une lumière directe du soleil .
3. Les meubles ne doivent pas être mis à une distance de moins de 50cm d'éléments rayonnants actifs.
4. La mise à niveau du sol est nécessaire avant le montage.
5. La notice , contenue dans les colis, définit le procédé d'assemblage des meubles, de la quantité de composants et accessoires nécessaires pour cet assemblage.
6. Les objets mouillés ne doivent pas être placés sur les surfaces du meuble.
7. Les caches du mécanisme doivent être ajustés après le montage du meuble.

Entretien et nettoyage:

1. Les surfaces stratifiées et laquées se nettoient avec un chiffon doux.
2. Les produits chimiques ou abrasifs ne devraient pas être utilisés pour le soin des surfaces.

Cher client, en cas de pièces manquantes ou défectueuses, veuillez reporter lisiblement, les détails sur la notice de montage, les scanner et nous les envoyer à l'adresse mail svp : sav@openbed.fr

CZ

Základy používání nábytku:

1. Nábytek by měl být používán k určenému účelu
2. Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostními vlivy a před přímým slunečním zářením.
3. Nábytek by neměl být postaven na méně než půl metru před aktivními radiátory
4. Požadované je umístění nábytku na stabilním, vyrovnaném povrchu.
5. Návod na montáž nábytku, počet součástí a příslušenství nezbytného k montáži je uveden na informačním listu, nacházejícím se v obalu určeného nábytku. V případě, že na přání zákazníka nábytek byl dodán smontovaný, návod k montáži se nepřipojuje.
6. Na povrch nábytku nepokládejte vlhké předměty.
7. Po smontování nábytku seřídít ( vyrovnat ) dveře pomocí kolejniče.

Údržba a čištění:

1. Povrchy z lamina a lakované čistit měkkým hadříkem.
2. K udržbě povrchu nepoužívejte žádné chemické látky ani hrubé hadříky.

Vážený zákazníku, v případě, že chybí některé části nebo jsou poškozené, označte je v montážních instrukcích a zašlete společně s reklamací. Pokud poškozená část bude na pevně smontována, nebude se na ní vztahovat reklamacce.

HR

Način uporabe namještaja

1. Namještaj koristiti sukladno namjeni.
2. Namještaj mora se koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama osiguranim od štetnih vremenskih uvjeta i izravnog sunčevog zračenja.
3. Namještaj ne može se stavljati na razmaku od najmanje 50 cm od uključenih grejačih uređaja.
4. Površina na koju stavljate namještaj mora biti nivelirana i stabilna.
5. Način montaže, broj dijelova i akcesorija potrebnih za montažu određuju upute za montažu namještaja koje se nalazi unutar ambalaže. Ako se kupcu namještaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
6. Ne stavljati vlažne predmete na površinu namještaja.
7. Nakon montaže namještaja regulirati vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistiti mekom krpom.
2. Za održavanje površina ne koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dijela, označite ovaj element u uputama za montažu i pošalite zajedno s reklamacijom. Ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neće se razmatrati.

EN

Terms of use furniture:

1. Furniture should be used for their intended purpose.
2. Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
3. Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
4. The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
5. The information card, contained in the packaging of the given type of furniture, defines the assembling method of furniture, quantity of components and accessories necessary for assembly. Except when furniture were delivered assembled according to the customer wish. Assembly instructions are not attached to furniture in this case.
6. Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
7. Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.

Maintenance and cleaning:

1. Surfaces made of the laminate and lacquered surfaces clean with a soft cloth.
2. Any chemicals or rough rubbers should not be used for the surfaces care.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered.

SK

Základy používania nábytku:

1. Nábytok používajte k určenému účelu.
2. Nábytok používajte v suchej, uzatvorenej a chránenej pred škodlivými poveternostnými vplyvmi miestnosti , chráňte pred priamym slnečným žiarením.
3. Nábytok by nemal byť postavený na menej než pol metra pred aktívnymi radiátormi
4. Nábytok postavte na stabilný, vyrovnaný povrch.
5. Návod na montáž nábytku, počet súčasti a príslušenstva nevyhnutného k montáži, je uvedený na informačnom liste nachádzajúcom sa v obale určeného nábytku. V prípade, že na prianie zákazníka bol nábytok dodaný zmontovaný, nebude návod súčasťou balenia.
6. Na povrch nábytku, nepokladajte vlhké predmety.
7. Po zmontovaní nábytku nastavte dvere pomocou kofajnice.

Údržba a čistenie:

1. Povrchy z lamina a lakované čistit mäkkou handričkou.
2. Pre údržbu povrchu nepoužívajte žiadne chemické látky ani hrubé handričky.

Vážený zákazník, v prípade, že chýbajú niektoré časti, alebo sú poškodené, označte ich v montážnych inštrukciách a pošlite spoločne s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude napevno zmontovaná, nebude sa ňu reklamácia vzťahovať.

SRB

Način korišćenja nameštaja

1. Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa namenom.
2. Nameštaj mora da bude korišćen u suvim i zatvorenim prostorijama zaštićenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktne sunčeve svetlosti.
3. Nameštaj ne može da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od uključenih uređaja za grejanje.
4. Nameštaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
5. Način postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definiše uputstvo za postavljanje nameštaja koje se nalazi unutra pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na nameštaj koji je prema želji kupca isporučen u gotovom stanju. U ovom slučaju uputstvo nije uključeno u set nameštaja.
6. Nemojte stavljati vlažne predmete na površinu nameštaja.
7. Nakon postavljanja nameštaja podesite vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistite mekanom tkaninom.
2. Za održavanje površina nemojte koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i pošalite zajedno sa reklamacijom. Ako je oštećen element trajno postavljen, reklamacija neće biti razmatrana.

## FR

### Règles d'utilisation du mobilier :

1. Le mobilier doit être utilisé conformément à sa destination.
2. Le mobilier doit être utilisé dans un endroit sec, fermé et protégé des influences atmosphériques néfastes et la lumière directe du soleil.
3. Les meubles ne doivent pas être placés à moins d'un demi-mètre de radiateurs actifs.
4. Une mise à niveau est nécessaire, il faut placer le meuble sur une surface stable.
5. La méthode de montage des meubles, le nombre d'éléments et d'accessoires nécessaires au montage sont définis dans la fiche d'information incluse dans l'emballage d'un type de meuble donné, sauf si les meubles ont été livrés montés conformément à la demande du client.  
Dans ce cas, les notices de montage ne sont pas fournies avec les meubles.
6. Ne posez pas d'objets humides sur les surfaces des meubles.
7. Après avoir monté le meuble, ajustez les portes sur les guides.

### Entretien et nettoyage :

1. Les surfaces stratifiées et vernies doivent être nettoyées avec un chiffon doux.
2. Pour l'entretien des surfaces, n'utilisez pas de produits chimiques ou des chiffons abrasifs.

Cher client, si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez l'indiquer dans la notice de montage et envoyer avec la réclamation. Si l'élément défectueux est installé de façon permanente, la réclamation ne sera pas acceptée.

## SE

### Regler för möblernas underhåll och rengöring:

1. Möblerna ska användas för sitt avsedda ändamål.
2. Möblerna ska användas i torra, slutna utrymmen som är skyddade mot skadlig atmosfärisk påverkan och direkt solstrålning.
3. Möblerna bör inte placeras på ett avstånd som är mindre än en halv meter från värmeelement.
4. Det krävs en jämn yta (med samma nivå), och placering av möblerna på ett stabilt underlag.
5. Monteringsätt av möbler, antal komponenter (delar) och tillbehör som är nödvändiga för montage anges på informationskort som finns i förpackning för enskild möbeltyp. Om möblerna inte har levererats monterade på kundens begäran. I sådant fall är monteringsanvisningen inte bifogad möblerna.
6. På möblernas ytor bör man inte ställa våta föremål.
7. Efter möblernas montering måste skåpdörrarjusteras på skenor.

### Möblernas underhåll och rengöring:

1. Ytor av laminat samt målade ytor ska rengöras med en mjuk trasa.
2. För ytans underhåll får man inte använda några kemikaliskamedel eller slipdyna.

Bästa kund, om det saknas någon del, eller om den är trasig, vänligen markera det på installationsinstruktionen och skickadett tillsammans med ansökan. Om den skadade delen kommer att användas som monterad permanent, kommer klagomålet inte att beaktas.

## HR

### Način uporabe namještaja

1. Namještaj koristiti sukladno namjeni.
2. Namještaj mora se koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama osiguranim od štetnih vremenskih uvjeta i izravnog sunčevog zračenja.
3. Namještaj ne može se stavljati na razmaku od najmanje 50 cm od uključenih grejačkih uređaja.
4. Površina na koju stavljate namještaj mora biti nivelirana i stabilna.
5. Način montaže, broj dijelova i akcesorija potrebnih za montažu određuju upute za montažu namještaja koje se nalazi unutar ambalaže. Ako se kupcu namještaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
6. Ne stavljati vlažne predmete na površinu namještaja.
7. Nakon montaže namještaja regulirati vrata na vodilicama.

### Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistiti mekanom krpom.
2. Za održavanje površina ne koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dijela, označite ovaj element u uputama za montažu i pošaljite zajedno s reklamacijom, ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neće se razmatrati.

## SRB

### Način korišćenja nameštaja

1. Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa namenom.
2. Nameštaj mora da bude korišćen u suvim i zatvorenim prostorijama zaštićenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktne sunčeve svetlosti.
3. Nameštaj ne može da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od uključenih uređaja za grejanje.
4. Nameštaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
5. Način postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definiše uputstvo za postavljanje nameštaja koje se nalazi unutra pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na nameštaj koji je prema želji kupca isporučen u gotovom stanju, u ovom slučaju uputstvo nije uključeno u set nameštaja.
6. Nemojte stavljati vlažne predmete na površinu nameštaja.
7. Nakon postavljanja nameštaja podesite vrata na vodilicama.

### Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistite mekanom tkaninom.
2. Za održavanje površina nemojte koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i pošaljite zajedno sa reklamacijom. Ako je oštećen element trajno postavljen, reklamacija neće biti razmatrana.

## HU

### Használati útmutató

1. A bútortokot rendeltetésüknek megfelelően kell használni.
2. A bútortokot az időjárási körülményektől védett, zárt, szárazhelyiségekben kell használni, ahol nincsenek kitéve a napsugárak közvetlen hatásának.
3. A bútortokot a működő fűtőberendezésekhez ne helyezzük fel méternél kisebb távolságra.
4. Fontos, hogy a bútort stabil alapzaton, szintbe állítva használják.
5. A bútór összeszereléshez szükséges ismereteket, az elemek mennyiségét, és az összeállításhoz szükséges tartozékok listáját az összeszerelési útmutató tartalmazza, mely az adott típusú bútór csomagolásában található. Abban az esetben, ha a bútór a Vevő kérésének megfelelően összeszerelve kerül Ieszállításra, a bútórhoz nincs mellékelve összeszerelési útmutató.
6. A bútortok felületére ne helyezzünk nedves tárgyakat.
7. A bútortok összeállítását követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.

### Ápolás és tisztítás

1. A laminált és lakkozott felületeket puha ruhával tisztítsuk.
2. A felületek ápolásához ne használjunk semmiféle vegyszert, vagy durva törölkendőt.

Tisztelt Vésario, ha valamelyik bútorelem hiányozna, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyére beszerelésre kerül, a reklamációt nem áll módunkban elfogadni.

## NL

### Gebruiksregels voor meubels:

1. Meubels moeten worden gebruikt waarvoor ze bedoeld zijn.
2. Meubels moeten worden gebruikt in een droge, gesloten ruimte die bescherming biedt tegen schadelijke weersinvloeden en direct zonlicht.
3. Plaats de meubels niet binnen een halve meter afstand tot een werkende radiator.
4. Meubels moeten waterpas staan op een stabiele ondergrond.
5. De montage methode en het aantal benodigde onderdelen en accessoires voor de montage blijken uit het informatieblad in de verpakking. Dit geldt niet wanneer de meubels naar wens van de klant gemonteerd zijn geleverd. In dat geval ontvangt u geen handleiding.
6. Plaats geen vochtige voorwerpen op de meubels.
7. Na montage van de meubels moeten de deuren op de geleiders worden afgesteld.

### Onderhoud en reiniging:

1. Oppervlakken van laminaat en met een laklaag afnemen met een zachte doek.
2. Gebruik voor het onderhoud van de oppervlakken geen chemische middelen of ruwe doeken.

Indien er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, geef dit dan aan op de montagehandleiding en stuur deze samen met uw klacht op. Als het beschadigde onderdeel permanent wordt gemonteerd, wordt de klacht niet ingewilligd.